

Narration	Time
پر اسپوکن ٹیوٹوریل میں خوش آمدید۔ Basics of Shell Scripting	00:01
اس ٹیوٹوریل میں ہم سیکھیں گے	00:05
System variables	00:09
User defined variables اور	00:11
کی بورڈ سے یوزر کے ان پٹ کو قبول کرنا	00:13
اس ٹیوٹوریل کو سمجھنے کے لئے، آپ کو لینکس آپرینگ سسٹم سے واقف ہونا چاہئے۔	00:16
اگر نہیں، تو متعلقہ ٹیوٹوریل کے لئے دھانی گئی ویب سائٹ ملاحظہ کریں۔	00:23
اس ٹیوٹوریل کے لئے میں	00:29
Ubuntu Linux 12.04 آپرینگ سسٹم اور	00:32
'ورژن 4.1.10' استعمال کر رہا ہوں GNU Bash	00:35
نوٹ کریں کہ مشق کیلئے 'GNU Bash' ورژن '4' یا اس سے اعلیٰ کی صلاح دی جاتی ہے	00:40
variables کے تعارف کے ساتھ شروع کرتے ہیں	00:46
'Bash variables' معلوم کرنے عارضی استورنج فراہم کرتا ہے۔	00:49
یہ 'variables' پروگرام کے پورے دور میں استعمال کرنے جاسکتے ہیں	00:55
دو قسم کے ہیں variables, System variables, User defined variables	01:01
یہ 'Linux Bash Shell' کی طرف سے بنائے اور سمجھا لے جاتے ہیں System variables	01:07
ان کی وضاحت کیپیٹل حروف سے ہوتی ہے	01:14
عام طور پر 'استعمال کرنے والے system variables' ہیں	01:17
'HOSTNAME' ، 'BASH_VERSION'	01:20
وغیرہ HOME	01:23
اکی بورڈ پر Alt Ctrl اور 'T' کی کیز ایک ساتھ دباؤ کر ٹرمیل ونڈ وکھولیں	01:25
اب set ٹائپ کریں اور ایٹر دبائیں۔	01:33
یہ تمام System variables دکھائیے گا۔	01:38
تبادل طور پر، آپ 'printenv' یا 'env' ٹائپ کر سکتے ہیں۔ System variables	01:42
اب میں prompt کو صاف کرتا ہوں۔	01:53
ٹائپ کریں: HOME کیپیٹل حروف میں dollar sign echo space: ڈبل کوٹس میں	01:55

اور اینٹر دبائیں۔	02:01
hostname کا system دکھایا جائے گا۔	02:04
اب ہم home ڈائرکٹری کا مکمل پاتھ تلاش کریں گے۔	02:07
ٹاپ کریں: echo \$HOME میں dollar sign کی پیٹھی حروف میں HOME	02:11
اینٹر دبائیں۔	02:18
user کی ہوم ڈائرکٹری کا مکمل پاتھ دکھایا جائے گا۔	02:21
اب، ٹاپ کریں، echo \$HOME میں dollar sign کی پیٹھی حروف میں HOME	02:26
اینٹر دبائیں۔	02:32
یہ HOME variable کی ویلیو نہیں بلکہ صرف HOME دکھائے گا۔	02:34
لہذا variable کی ویلیو ظاہر کرنے کے لئے، ہر variables کے شروع میں ڈال رکاشن (\$) استعمال کرنا ضروری ہے۔	02:39
اب slides پر واپس آئیں	02:48
:User Defined Variables	02:51
یہ 'variables' یوزر کی طرف سے بنائے اور سمجھائے جاتے ہیں*	02:53
user defined variables کے ناموں کے لئے uppercase سے ہمیشہ اجتناب کرنا ایک اچھا خیال ہے۔	02:57
یہ System variables اور user defined variables کے درمیان فرق کرنا آسان بنتا ہے۔	03:05
اپنے ٹرینل میں واپس جائیں	03:12
ٹاپ کریں: username equal to sign sunita	03:14
نوٹ کریں کہ 'sunita' کے درمیان کوئی خالی جگہ نہیں ہونی چاہئے۔	03:20
اب اینٹر دبائیں۔	03:29
variable username کی ویلیو ظاہر کرنے کے لئے ٹاپ کریں	03:30
dollar sign username echo space \$ میں دکھائے گا۔	03:33
اینٹر دبائیں۔	03:40
یہ آپ کے ٹرینل 'پر sunita دکھائے گا۔	03:42
variables کی ویلیو غیر مرتب ہو سکتی ہے۔	03:46
اپنے ٹرینل میں واپس آئیں	03:50
unset command: unset اسکے لئے ویبلس کی ویلیو، غیر مرتب کی جاسکتی ہے۔	03:52
'unset variablename' کے لئے سینکڑس ہے۔	03:59

اپ ہم کچھی مثال کا استعمال کرتے ہیں جہاں ہمارا ویریبل، username ہے۔	04:03
ڈریٹ میں 'پر جائیں۔ اب ٹاپ کریں unset space username ، پھر انیٹر دبائیں۔	04:08
اب چیک کریں، ٹاپ کریں echo space ڈبل کوٹس میں dollar sign ، username کی ویلیو ہٹا دی گئی ہے۔	04:18
ڈریٹ پر کچھ بھی نہیں دکھایا جائے گا۔	04:28
اس کا مطلب ہے کہ variable username کی ویلیو ہٹا دی گئی ہے۔	04:30
اب اپنے کے سلائیڈ پروپریٹیز آئیں	04:36
local variables اور Global	04:39
Shell script میں، locally یا globally user defined variables کو ڈکٹنیر کیا جاسکتا ہے۔	04:42
* ڈیفائل ٹور پر، تمام 'variables' گلوبل ہیں۔	04:49
* اس کا مطلب ہے، کہ function کی ویلیو اندرا اور باہر ایک سی رہتی ہے۔	04:52
اب سیکھیں کہ variables کو 'globally' اور 'locally' کے طور پر کس طرح ڈکٹنیر کرنا ہے۔	04:59
ڈریٹ کھو لیں اور ٹاپ کریں۔	05:04
gedit space g_(underscore)variable.sh space & (ampersand sign)	05:07
ٹیکست ایڈیٹر ہے اور gedit g_(underscore) variable.sh، ہمارا فائل نیم ہے۔	05:16
اور '&' (ampersand) کا استعمال پر وہ مپ کو صاف کرنے کیلئے کیا جاسکتا ہے	05:23
انیٹر دبائیں۔	05:28
اپنی "g_(underscore)variable.sh" فائل میں، دکھائے گئے طریقے پر code ٹاپ کریں	05:30
اب میں code سمجھاتا ہوں	05:35
بیش اور پیسکیمیشن علامت رکھنے والی پہلی لائن bangshebang یا banglaan ہے	05:38
username=sunita یعنی ڈکٹنیر کیا گیا ہے۔	05:44
string "outside function:" echo ٹاہر کرے گا	05:51
'ڈالر' username، ویریبل کی ویلیو پرنٹ کرے گا۔	05:55
اس طرح ہم Bash ' script میں function کو ڈفائن کرتے ہیں۔	06:00
ہم آگے کے ٹیوٹو ریکس میں functions کے بارے مزید بات کریں گے	06:04
یہ function کی بادی ہے۔	06:09
یہاں username کی ویلیو کے ساتھ "inside function" کی منیج ظاہر ہوتی ہے	06:12
یہاں، ہم function کو کال کرتے ہیں۔	06:19

یہ ہمارا کوڈ ہے۔ اب اسے ایکر کیوٹ کرتے ہیں	06:21
ڈریمنل پرواپس آئیں	06:23
اب ہم پرمپ کو صاف کرتے ہیں۔	06:26
سب سے پہلے، آپ کو انی فائل ایکر کیوٹبل یعنی قابل عمل بنانے کی ضرورت ہے۔	06:28
ٹائپ کریں chmod space plus x space g_(underscore)variable.sh، ایٹر دبائیں	06:31
اب ٹائپ کریں dot slash g_(Underscore)variable.sh ایٹر دبائیں۔	06:39
آٹ پٹ دیکھیں	06:47
فکشن کے باہر، username ویولیٹا ہے	06:48
فکشن کے اندر بھی، username بھی ویولیٹا Sunita لیتا ہے	06:53
یاس وجہ سے کیونکہ username کو فکشن کے باہر globally طور پر ڈکنیر کیا گیا تھا۔	06:59
اب، variables کو locally ڈکنیر کرتے ہیں	07:04
ٹائپ کریں: gedit space l_(Underscore)variable.sh space & (ampersand sign)	07:09
ایٹر دبائیں۔	07:18
اب میں کوڈ سمجھاتا ہوں	07:25
فکشن کے اندر ایک اضافی کوڈ کی لائن کے علاوہ، کوڈ پہلے جیسا ہی ہے	07:28
function local space username equals to jack	07:36
یہ variables کو لوکل یعنی مقامی طور پر ایک نئی ویلہ دیتی ہے	07:41
اب ڈریمنل پر جائیں۔	07:48
اب، یہ ٹائپ کر کے فائل کو ایکر کیوٹ کریں	07:50
chmod space plus x space l_variable.sh	07:52
ایٹر دبائیں۔	08:00
dot slash l_variable.sh	08:02
ایٹر دبائیں۔	08:07
آٹ پٹ ظاہر ہوتا ہے	08:08
فکشن کے باہر، username ویولیٹا ہے	08:10

جبکہ 'فُنکشن' کے اندر username 'jack' ویلیو لیتا ہے	08:15
یا اسلئے کیونکہ username کی ویلیو، فُنکشن کے اندر locally مقرر کی گئی ہے۔	08:20
اب جلدی سے دیکھیں کہ کس طرح user input کی بورڈ سے user کیا جاتا ہے	08:26
کا استعمال کی بورڈ سے ان پٹ لینے کیلئے کیا جاتا ہے read command	08:31
یہ user defined variable کو ویلیو تقویض کرنے کے لئے بھی استعمال کیا جاسکتا ہے۔	08:36
read کمانڈ کا سنگیکس ہے ..	08:41
PROMPT ڈبل کوٹس میں read space hyphen p space	08:44
نوٹ کریں کہ 'PROMPT' صرف ایک string کے ان پٹ کا انتظار کرتا ہے۔	08:50
آپ اسے اپنی string سے تبدیل کر سکتے ہیں۔	08:55
اب ٹرینل کھولیں۔	08:58
ٹائپ کریں gedit space read.sh space & (ampersand sign)	09:00
اینٹر دبائیں۔ اپنی read.sh فائل میں دکھائے گئے طریقہ پر کوڈ ٹائپ کریں	09:08
اب میں کوڈ سمجھاتا ہوں	09:14
اس مثال میں، یوزر کی طرف سے کی بورڈ سے ان پٹ دیا جاتا ہے	09:16
یہ bang ہے۔	09:21
یہاں 'p-' بغیر نی لائن کے پر و مپٹ دکھاتا ہے اور کی بورڈ سے ان پٹ لیتا ہے۔	09:23
یوزر ان پٹ، username میں اسٹوریجنی جمع کیا جائے گا	09:31
echo کمانڈ Hello میسج ظاہر کرے گی اور ساتھ میں	09:36
یوزر کی طرف سے کی بورڈ کے ذریعے داخل کیا گیا نام	09:38
اب ہم پروگرام ایکر کیوٹ کرتے ہیں۔	09:43
اپنے ٹرینل میں واپس آئیں	09:45
ٹائپ کریں chmod space 'plus x space read.sh'	09:49
اینٹر دبائیں۔	09:55
ٹائپ کریں dot slash read.sh، اینٹر دبائیں	09:56
یہاں دکھایا جاتا ہے 'Enter username'	10:01
میں ashwini ٹائپ کروں گا۔ اینٹر دبائیں۔	10:04
Hello ashwini میسج ظاہر ہوتی ہے	10:08

ashwini، ان پٹ ویلیو کے طور پر، username کو تفویض کیا گیا تھا	10:13
اب اپنی سلائڈ پر جاتے ہیں اور خلاصہ کرتے ہیں	10:20
اس ٹیਊرکل میں ہم نے سیکھا:	10:23
User defined variables ، System variables	10:26
* کی بورڈ سے user کے ان پٹ کو قبول کرنا	10:29
ایک مشق	10:33
مندرجہ ذیل system variables حاصل کرنے کیلئے ایک سادہ 'Bash' پروگرام لکھیں۔	10:34
logname اور pwd	10:38
ایک سادہ 'Bash' پروگرام لکھیں جو	10:41
username سے user پوچھے اور	10:43
اگر user 10 سینٹ کے اندر کچھ بھی داخل نہ کرے، تو پروگرام سے باہر آئے	10:46
{ read -(Hyphen)t 10 -(Hyphen)p } اشارہ:	10:51
مندرجہ ذیل لینک پر دستیاب ویڈیو دیکھیں۔	10:56
یہ اسپوکن ٹیਊریل پروجیکٹ کا خلاصہ کرتا ہے۔	10:59
اگر آپ کو اچھی بینڈ وڈ تھد دستیاب نہیں تو، آپ اسے ڈاؤن لوڈ کر کے دیکھ سکتے ہیں۔	11:02
اسپوکن ٹیਊریل پروجیکٹ ٹیم، اسپوکن ٹیਊریل میں استعمال کرتے ہوئے ورکشاپس منعقد کرتی ہے، اور آن لائن امتحان پاس کرنے والوں کو اسناد دیتے ہیں۔	11:07
مزید معلوم کے لئے، contact@spoken-tutorial.org پر لکھیں۔	11:16
اسپوکن ٹیਊریل پروجیکٹ، ٹاک ٹو اے ٹیچر پروجیکٹ کا حصہ ہے۔	11:23
بھارتی حکومت کے آئی سی ٹی کے ذریعے تو می خواندگی مشن سوسائٹی مشن کی حمایت حاصل ہے	11:27
اس مشن پر مزید معلومات http://spoken-tutorial.org/NMEICT-Intro پر دستیاب ہے۔	11:34
میں وجہت احمد اب آپ سے رخصت لیتا ہوں، ہمارے ساتھ شامل ہونے کیلئے شکریہ۔	11:44